2-Acyl Thiazolium Salts as Selective Agents for the *O*-Acylation of Aromatic Hydroxylamines

Luisa M. Ferreira,[a] Ana M. Lobo,*[a] Sundaresan Prabhakar,*[a] M. Joao Marcelo-Curto,[b] Henry S. Rzepa[c] and ManYin Yi[c]

[a] *Secção de Química Orgânica Aplicada, Departamento de Química, and SINTOR-UNINOVA, campus FCT-UN L, Quinta da Torre, 2825 Monte da Caparica and Centro de Química Estrutural, Complexo I, INIC, Av. Rovisco Pais, 1096 Lisboa Codex, Portugal*

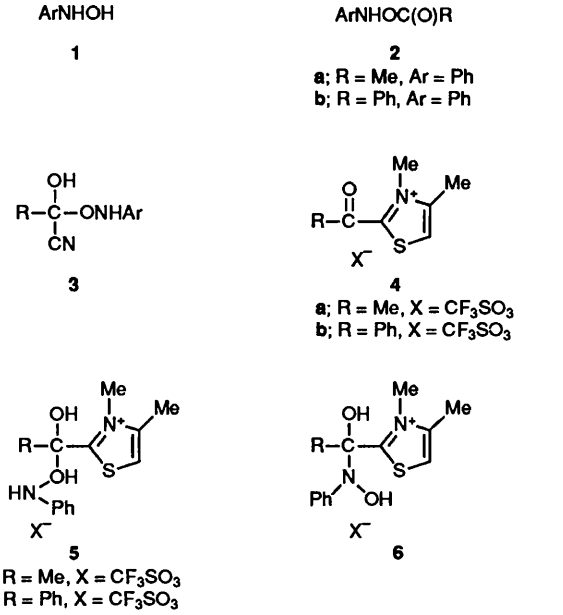
[b] *LNETI, DTIQ, Serviço de Química Fina, Estrada das Palmeiras, 2745 Queluz, Portugal*

[c] *Department of Chemistry, Imperial College of Science Technology and Medicine, London SW7 2AY, UK*

2-Acyl-3,4-dimethylthiazolium triflates, modelled upon the biologically important 2-acyl thiamine derivatives, react in neutral media specifically with the oxygen atom of *N*-aryl hydroxylamines to give rise to tetrahedral intermediates, which collapse to the *O*-acyl derivatives under mildly basic conditions.

The *O*-acylation of aromatic hydroxylamines **1** to yield **2** appears to be a key step in the onset of the lesion provoked by carcinogenic aromatic amines.[1] Direct *O*-acylation of **1** to **2** can be easily achieved *in vitro* by using acyl cyanides,[2] the corresponding tetrahedral precursors[3] **3** being easily detected by low temperature NMR spectroscopy and converted into **2** by treatment with base. Since acyl cyanides are substances that are unlikely to occur in any appreciable amount in biosystems, we undertook a systematic study of potential acyl transfer agents that are biologically more plausible.

We report here that the aromatic hydroxylamine **1** (Ar = C_6H_5) reacts with a solution of 2-acetyl-3,4-dimethylthiazolium trifluoromethanesulphonate (triflate) **4a** in CH_2Cl_2 at room temperature to give the tetrahedral intermediate **5a** which was isolated as a remarkably stable[4] white solid.† An NMR spectrum of **5a** was found to be solvent dependent. Whereas in CD_3CN (ε 37.5) a solution of **5a** reverted immediately to starting materials, in solvents of higher dielectric constant such as D_2O (ε 80.1) or dimethyl sulphoxide (DMSO) (ε 46.6), a detectable amount of the tetrahed-



† **5a**: m.p. 89–90 °C; IR (KBr) ν/cm^{-1} 3400–3200 no carbonyl; δH (DMSO) 2.493 (s, 3H, 4-Me), 4.084 (s, 3H, *N*-Me), 1.864 [s, 3H, C(OH)*Me*], 7.954 (s, 1H, 5-H); δC (DMSO) 99.6 [*C*(OH)Me]; fast atom bombardment mass spectroscopy (glycerol matrix with H_2SO_4) 265 (M^+), 248 (M^+-17), 174 (M^+-PhN), 156 ($M^+-PhNHOH$). **4a** (easily obtained by *N*-methylation of 2-acetyl-4-methylthiazole with methyl triflate); m.p. 96–98 °C; IR (KBr) ν/cm^{-1} 1710 (C=O); δH (DMSO) 2.578 (s, 3H, 4-Me), 2.735 (s, 3H, MeCO), 4.112 (s, 3H, *N*-Me), 8.260 (s, 1H, 5-H); δ_C (DMSO) 185.6 (CO), 161.4 (CN), 150.5 (N-*C*=C), 123.2 (C=*C*-S), 39.4 (*N*-Me), 30.4 (CH_3-CO), 13.9 (CH_3-C=C). **4b**: m.p. 135–137 °C; IR (KBr) ν/cm^{-1} 1670; δH (CD_3CN) 2.615 (s, 3H, 4-Me), 4.093 (s, 3H, *N*-Me), 8.039 (s, 1H, 5-H), 7.623–8.234 (m, 5H, ArH); δC (DMSO) 181.1 (CO), 161.1 (CN), 149.4 (N-*C*=C), 135.2, 134.8 (*ipso*/*para*), 130.1, 128.7 (*meta*/*ortho*), 123.1 (C=*C*-S), 39.0 (CH_3-*N*), 13.1 (CH_3-C=C).

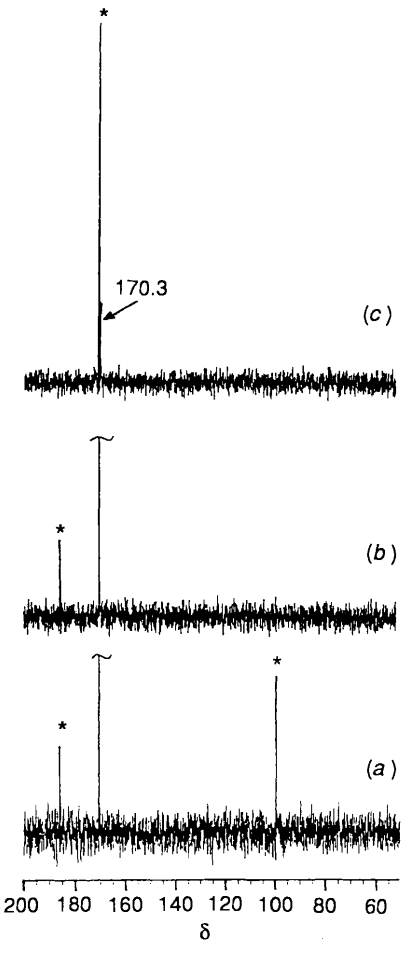


Fig. 1 ^{13}C NMR spectra (300 MHz, 20°C) of ^{13}C enriched **5a** after dissolving in DMSO and waiting (*a*) 2 min; (*b*) 15 min; (*c*) dissolving **5a** in the presence of an equimolar amount of DABCO. Peaks marked with an asterisk are referred to in the text. The peak at δ 170.3 corresponds to $Me^{13}CO_2Et$ added as an internal reference.

ral species is found even after 10 min, as shown by the presence of a singlet at δ_H 1.864 attributed to the methyl attached to the tetrahedral carbon‡ (Fig. 1) (δ_C 99.6) replacing the resonance at δ_H 2.578 of the acetyl methyl of **4a** (δ_C 185.6 for C=O). Addition of a base such as 1,4-diazabicyclo[2.2.2]octane (DABCO) or polymer supported 4-vinylpyridine crosslinked with 1,8-diazabicyclo[5.4.0]undec-7-ene (DBU) (2%) to a solution of **5a** resulted in the immediate formation of **2a** (δ 170.7 for C=O) identical with the compound obtained in the reaction of **1** with acetyl cyanide.[2a,3] Similar results were obtained using the acylating agent **4b**, which yielded **5b** as an unstable oil upon treatment with phenylhydroxylamine. Upon basic treatment **2b** was likewise obtained in high yield (*ca.* 80%), identified by comparison with an authentic sample.[2b] If the acylation reaction is performed in the presence of a base, no tetrahedral intermediate is isolable, the *O*-acylated product **2** being formed directly. *N*-Acylation of **1** to give the corresponding hydroxamic acid was not observed under the conditions described.

If it is assumed that **5** and the *N* isomer **6** are in equilibrium (previously established for the corresponding intermediates derived from acetyl cyanide[3]), the origins of the *O*-specificity can be probed by comparing the relatives energies of these two forms. We used the AM1 and PM3 models at the SCF (gas phase) and the SCRF (self-consistent-reaction field) levels,[5] the latter methodology having been shown to reproduce the relative solution energies of a range of polar heterocyclic tautomers[6] and zwitterionic systems.[7] The difference between the SCF and SCRF energies corresponds to the solvation energy, which for **5** (PM3, 65.8, AM1, 67.0) is greater than for **6** (PM3, 57.9, AM1, 49.0 kcal mol^{-1} 1 cal = 4.184 J), these values being similar to those estimated experimentally[8] for *e.g.* pyridinium cations (≈5.5 kcal mol^{-1}) AM1 predicts **5** to be more stable§ at both the SCF (by 6.3 kcal mol^{-1}) and SCRF levels (by 24.3 kcal mol^{-1}), whereas for PM3 the predicted gas phase preference for **6** (by 1.3 kcal mol^{-1}) is reversed at the SCRF level (−6.6 kcal mol^{-1}), implying the **5** : **6** ratio may be sensitive to solvent polarity.

These results point out that 2-acyl-3,4-dimethylthiazolium salts, modelled upon the biologically significant 2-acetyl thiamine,[4] are selective *O*-acylating reagents of aromatic hydroxylamines under mild conditions. Earlier work by Corbett[9] assumes that the reaction between α-diketoglutarate dehydrogenase and an aromatic nitroso compound proceeds *via* an intermediate hydroxylamine **1** and a thiamine derived acyl species of type **4**, formed by an oxidation–reduction process, followed by *N*-acylation of the hydroxylamine to yield a hydroxamic acid. On the basis of our results, it is very probable that the unsatisfactory mass balance previously observed[9] can be more simply accounted for by the initial formation of the unstable *O*-acyl derivative of **1** and its subsequent decomposition.

We thank Calouste Gulbenkian Foundation, Junta Nacional de Investigação Científica e Teenológica and Instituto Nacional de Investigação Científica (Lisbon) for partial financial support.

Received, 15th April 1991; Com. 1/01751I

References

1 F. A. Beland and M. C. Poirier, in *The Phatobiology of Neoplasia*, ed. A. E. Sirica, Plenum, 1989, p. 57.
2 (*a*) A. M. Lobo, M. M. Marques, S. Prabhakar and H. S. Rzepa, *J. Org. Chem.*, 1987, **52**, 2925; (*b*) S. Prabhakar, A. M. Lobo and M. M. Marques, *Tetrahedron Lett.*, 1982, 1391; for reaction of **2** with biomolecules see the work of: (*c*) G. Boche, F. Bosold and S. Schroder, *Angew. Chem., Int. Ed. Engl.*, 1988, **27**, 973; (*d*) M. Famulok and G. Boche, *Angew. Chem., Int. Ed. Engl.*, 1989, **28**, 468; (*e*) C. Meier and G. Boche, *Tetrahedron Lett.*, 1990, 1693 and references cited therein.
3 A. M. Lobo, M. M. Marques, S. Prabhakar and H. S. Rzepa, *J. Chem. Soc., Chem. Commun.*, 1985, 1113.
4 F. G. White and L. L. Ingraham, *J. Am. Chem. Soc.*, 1962, **84**, 3109; R. Breslow and E. McNelis, *J. Am. Chem. Soc.*, 1960, **82**, 2394; R. Breslow, *J. Am. Chem. Soc.*, 1958, **80**, 3719; K. Daigo and L. J. Reed, *J. Am. Chem. Soc.*, 1962, **84**, 659.
5 M. M. Karelson, T. Tamm, A. R. Katritzky, S. J. Cato and M. C. Zerner, *Tetrahedron Comput. Methodol.*, 1989, **2**, 295; H. S. Rzepa, M. Yi, M. M. Karelson and M. C. Zerner, *J. Chem. Soc., Perkin Trans 2*, 1991, 635.
6 M. M. Karelson, A. R. Katritzky, M. Szafran and M. C. Zerner, *J. Chem. Soc., Perkin Trans 2*, 1990, 195; M. M. Karelson, A. R. Katritzky, M. Safran and M. C. Zerner, *J. Org. Chem.*, 1989, **54**, 6030.
7 H. S. Rzepa and M. Yi, *J. Chem. Soc., Perkin Trans 2*, 1991, 531.
8 H. P. Hopkins, D. V. Jahagirdar, P. S. Moulik, D. H. Aue, H. M. Webb, W. R. Davidson and M. D. Pedley, *J. Am. Chem. Soc.*, 1984, **106**, 4341.
9 M. D. Corbett, D. R. Doerge and B. R. Corbett, *J. Chem. Soc., Perkin Trans. 1*, 1983, 765.
10 A. Dondoni, G. Fantin and M. Fogagnolo, *Tetrahedron Lett.*, 1989, **30**, 6063.

‡ A ^{13}C enriched **4a** and **5a** could be easily obtained by using $Me^{13}CO_2Et$ and BuLi (*cf.* ref. 10) for the synthesis of **4a**.

§ Full geometry optimisation was undertaken for the cationic component of **5** and **6** at the SCF and SCRF levels, using modified[5] MOPAC 5 or AMPAC 2.1 programs, ε = 46.6 and a spherical reaction cavity radius of 3.85 Å estimated for both isomers from the calculated molecular volumes.[7] The gas phase SCF calculated PM3 (AM1) heats of formation (kcal mol^{-1}) are: (**5**, R = Me) 157.7 (153.9), (**6**, R = Me) 156.4 (160.2). The corresponding SCRF energies were (**5**, R = Me) 91.9 (86.9), (**6**, R = Me) 98.5 (111.2).